

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
CO-OPERATIVE DEPARTMENT

No. 5/4/2/10/RCS/Cons./H2/2012/21.

Puducherry, the 22nd February 2013.

PROCEEDINGS OF THE REGISTRAR OF  
CO-OPERATIVE SOCIETIES, PUDUCHERRY

*Present:* Tmt. P. PRIYATARSHNY,  
Registrar of Co-operative Societies,  
Puducherry.

*Subject:* The Kasthuribai Gandhi Government  
Girls' High School Students  
Co-operative Stores Limited, No. P. 592—  
Appointment of liquidator under  
sub-section (1) of section 127 of the  
Puducherry Co-operative Societies  
Act, 1972-Orders-Issued.

*Read:* Registrar's Proceedings No. 5/4/2/10/  
RCS/Cons./H2/2012/20, dated 22-2-2013.

ORDER

Whereas, an order was made *vide* reference cited, under sub-section (1) of section 126 of the Puducherry Co-operative Societies Act, 1972, directing the winding up of the affairs of the Kasthuribai Gandhi Government Girls' High School Students' Co-operative Stores Limited, No. P.592;

And whereas, the financing bank *viz.* the Pondicherry State Co-operative Bank Limited was consulted in the matter of appointment of a liquidator, as required under sub-section (1) of section 127 of the said Act;

And whereas, the Pondicherry State Co-operative Bank has stated that it has no objection for the appointment of a liquidator for the said stores;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred on me under sub-section (1) of section 127 of the Puducherry Co-operative Societies Act, 1972, I hereby appoint Thiru N. Pughazendhi, Co-operative Officer, as the liquidator for the purpose of winding up of the said stores.

Thiru N. Pughazendhi, liquidator shall take into his custody all the properties, effects and actionable claims to which the said stores is or appears to be entitled and complete the liquidation proceedings as per law.

**P. PRIYATARSHNY,**  
Registrar of Co-operative Societies.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 8, dated 28th February 2013)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Dr. M. Vassoudevane, Senior Medical Officer, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry is admitted into retirement with effect from the afternoon of 28-2-2013.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**M. GUNASEKARAN,**  
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 9, dated 28th February 2013)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Dr. R. Sachidanandam, Specialist Grade-I in ENT, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry is admitted into retirement with effect from the afternoon of 28-2-2013.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**M. GUNASEKARAN,**  
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS  
(PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 10, dated 28th February 2013)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru V. Viramouniradjou, Pondicherry Civil Service (Entry Grade) Officer, presently working as Joint Registrar of Co-operative Societies, Puducherry shall retire from service with effect from the afternoon of 28-2-2013.

(By order )

**GIDDI MRUTHYUNJAYA DURGA RAO,**  
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 30/AIL/Lab./J/2013, dated 28th February 2013)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Mahe Service Co-operative Bank, Chalakkara, Mahe and Thiru Sanjayan. P, over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall pass the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliances and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru Sanjayan. P, against the management of M/s. Mahe Service Co-operative Bank, Chalakkara, over non-employment is justified or not? If justified, what relief, the petitioner is entitled to?

(b) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

S. THAMMU GANAPATHY,  
Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 31/AIL/Lab./J/2013, dated 28th February 2013)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between Thiru V.K. Jesudoss and one Thiru V. Sambath, Labour Contractor for M/s. Larsen and Toubro Farm Work Metal Shop, Puducherry, over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall pass the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliances and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Thiru V.K. Jesudoss against one Thiru V. Sambath, Labour Contractor for M/s. Larsen and Toubro Farm Work Metal Shop, Puducherry, over non-employment is justified or not?

(b) If justified, what relief, the workman is entitled to?

(c) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

S. THAMMU GANAPATHY,  
Under Secretary to Government (Labour).

## புதுச்சேரி அரசு

## இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை ப.வ.எண். 5/இசநி/கோ.3/2013,  
நாள் 2013 ஐநா மார்ச் மீ 4௭)

## ஆணை

புதுச்சேரி, உழவர்கரை நகராட்சி, கவுண்டர்பாளையம், அருள்மிகு மாரியம்மன், அருள்மிகு பெருமாள் தேவஸ்தானத்திற்கு அரசு ஆணை ப.வ. எண் 2/இசநி/கோ.3/2011, நாள் 7-1-2011-ன் மூலம் நியமிக்கப்பட்ட திரு. கோ. பசுபதி, பணி ஆய்வாளர், வட்டார வளர்ச்சி அலுவலகம், வில்லியனூர், புதுச்சேரி அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது.

2. ஆலயத்தை மேலும், செம்மையாக நிர்வகிக்கும் பொருட்டு இச்சிறப்பு அதிகாரிக்கு பதிலாக, மேற்கூறிய திருக்கோயிலுக்கு ஓர் அறங்காவலர் வாரியம் அமைத்து நிர்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம், 4(1)-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி, உழவர்கரை நகராட்சி, கவுண்டர்பாளையம், அருள்மிகு மாரியம்மன், அருள்மிகு பெருமாள் தேவஸ்தானத்திற்கு பின்வரும் ஐந்து நபர்களைக் கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

திருவாளர்கள்:

- (1) மு. ஜெகதீஸ்வரன், த/பெ. முத்துக்கண்ணு, .. தலைவர்  
எண் 1, இந்திரா காந்தி வீதி,  
கவுண்டர்பாளையம், புதுச்சேரி.
- (2) வீ. ராஜப்பன், த/பெ. வீரப்பன், .. துணைத்  
எண் 10, மேட்டுத்தெரு, தலைவர்  
கவுண்டர்பாளையம், புதுச்சேரி-9.
- (3) மா. செல்வம், த/பெ. மாயவன், .. செயலாளர்  
எண் 94, களத்துமேடு,  
கவுண்டர்பாளையம், புதுச்சேரி-9.
- (4) அ. அப்பயனாரப்பன், த/பெ. அரிபுத்திரி, .. பொருளாளர்  
எண் 22, பாரி வீதி,  
கவுண்டர்பாளையம், புதுச்சேரி-9.
- (5) மு. குமார், த/பெ. முனிசாமி, .. உறுப்பினர்  
எண் 5, ஞானுதியாகு நகர்,  
தட்டாஞ்சாவடி, புதுச்சேரி-9.

4. புதிய அறங்காவலர் வாரியம் உடனடியாக திருக்கோயில் நிர்வாகத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள், இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் சிறப்பு அதிகாரியிடம் இருந்து ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

5. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்குட்பட்டு, அறங்காவலர் வாரியம் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டது ஆகும்.

6. அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு வாரியத்தை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி

இழக்கச்செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்களது பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரியம் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

ரா. வரதராஜன் (௭) மோகன்தாஸ்,  
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

## புதுச்சேரி அரசு

## இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

(அரசு ஆணை ப.வ.எண். 6/இசநி/கோ.2/2013,  
நாள் 2013 ஐநா மார்ச் மீ 4௭)

## ஆணை

புதுச்சேரி, மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பூன், செல்லிப்பட்டு, அருள்மிகு ரேணுகாம்பிகை மற்றும் திரௌபதையம்மன் தேவஸ்தானம், அரசு ஆணை ப.வ. எண் 22/இசநி/கோ.2/2004, நாள் 15-6-2004-ன் மூலம் நியமிக்கப்பட்ட திரு. வி. சண்முகம் [கிராம நிர்வாக அதிகாரி, (செல்லிப்பட்டு), வருவாய் துறை, வட்டாட்சியர் அலுவலகம், வில்லியனூர், புதுச்சேரி ] அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது.

2. மேலும், ஆலயத்தை செம்மையாக நிர்வகிக்கும் பொருட்டு இச்சிறப்பு அதிகாரிக்குப் பதிலாக, ஓர் அறங்காவலர் வாரியம் அமைத்து நிர்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம், 4(1)-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி, மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பூன், செல்லிப்பட்டு, அருள்மிகு ரேணுகாம்பிகை மற்றும் திரௌபதையம்மன் தேவஸ்தானத்திற்கு, கீழ்க்கண்ட ஐந்து நபர்களைக் கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

திருவாளர்கள்:

- (1) த. புருஷோத்தமன், த/பெ. தங்கவேல், .. தலைவர்  
பிள்ளையார் கோவில் வீதி,  
செல்லிப்பட்டு, புதுச்சேரி.
- (2) ப. அன்புநேசன், த/பெ. பட்டுராசு, .. துணைத்  
பிள்ளையார் கோவில் வீதி, தலைவர்  
செல்லிப்பட்டு, புதுச்சேரி.
- (3) வே. சதீஷ்குமார், த/பெ. வேணுகோபால், .. செயலாளர்  
எண் 68, மாரியம்மன் கோவில் வீதி,  
செல்லிப்பட்டு, புதுச்சேரி.
- (4) மா. இராமசாமி, த/பெ. மாசிலாமணி, .. பொருளாளர்  
5, மெயின்ரோடு,  
செல்லிப்பட்டு, புதுச்சேரி.
- (5) ம. பழனி, த/பெ. மணி, .. உறுப்பினர்  
எண் 11, பிள்ளையார் கோவில் வீதி, .  
புது காலனி, செல்லிப்பட்டு, புதுச்சேரி.

4. புதிய அறங்காவலர் வாரியம் உடனடியாக திருக்கோயில் நிர்வாகத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள், இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் சிறப்பு அதிகாரியிடமிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

5. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்குட்பட்டு, அறங்காவலர் வாரியம் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டது ஆகும்.

6. அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு வாரியத்தை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரியம் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**ரா. வரதராஜன் (எ) மோகன்தாஸ்,**  
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

புதுச்சேரி அரசு

**இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை**

[அரசு ஆணை ப.வ.எண்.7/இசரி/கோ.3/2013,  
நாள் 2013 (வெப்) மார்ச் மீ 4 வு]

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம், நெட்டப்பாக்கம் கொமயூன், பண்டசோழநல்லூர், அருள்மிகு மரகதவல்லி உடனுறை மல்லிகார்ஜீனேஸ்வரர் தேவஸ்தானத்திற்கு, அரசு ஆணை பலவகை எண் 5/இசரி/கோ.3/2004, நாள் 28-1-2004-ன் மூலம் ஓர் அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கப்பட்டது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்துவிட்டது.

2. இந்நிலையில் மேற்குறிப்பிட்ட திருக்கோயிலை நிர்வகிப்பதற்கு ஒரு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்க வேண்டியது இன்றியமையாததாகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4(1)-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, மேற்கூறிய பண்டசோழநல்லூர், அருள்மிகு மரகதவல்லி உடனுறை மல்லிகார்ஜீனேஸ்வரர் தேவஸ்தானத்திற்கு பின்வரும் ஐந்து நபர்களைக் கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

திருவாளர்கள் :

- (1) சி. பாண்டாரங்கன் த/பெ. சிவகிருஷ்ணன்... தலைவர்  
எண் 13, கம்பத்தம் வீதி,  
பண்டசோழநல்லூர்,  
நெட்டப்பாக்கம் கொமயூன்,  
புதுச்சேரி-605 106.
- (2) மு. ராமுலு, த/பெ. முத்துக்கிருஷ்ணன்.. துணைத்  
எண் 10, கம்பத்தம் வீதி, தலைவர்  
பண்டசோழநல்லூர்,  
நெட்டப்பாக்கம் கொமயூன்,  
புதுச்சேரி-605 106.

(3) கு. குப்புசாமி, த/பெ. குமாரசாமி, .. செயலாளர்  
எண் 12, பெருமாள் கோயில் வீதி,  
பண்டசோழநல்லூர்,  
நெட்டப்பாக்கம் கொமயூன்,  
புதுச்சேரி-605 106.

(4) பா. விஸ்வநாதன், த/பெ. பாலசுப்ரமணியம்... பொருளாளர்  
எண் 11, மாரியம்மன் கோயில் வீதி,  
பண்டசோழநல்லூர்,  
நெட்டப்பாக்கம் கொமயூன்,  
புதுச்சேரி-605 106.

(5) ந. அம்பலவாணன், த/பெ. நவன், .. உறுப்பினர்  
எண் 33, மூன்றாம் தெரு,  
புதிய காலனி, பண்டசோழநல்லூர்,  
நெட்டப்பாக்கம் கொமயூன்,  
புதுச்சேரி-605 106.

4. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தினர் உடனடியாக திருக்கோயிலின் பொறுப்புக்களை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள் இதர ஆவணங்களுடன் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

5. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் இயற்றப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு அறங்காவலர் வாரியத்தினர் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டவர்களாவர்.

6. அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு, அவர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**ரா. வரதராஜன் (எ) மோகன்தாஸ்,**  
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

புதுச்சேரி அரசு

**இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை**

[அரசு ஆணை ப.வ.எண். 8/இசரி/கோ.4/2013,  
நாள் 2013 (வெப்) மார்ச் மீ 4வ]

ஆணை

புதுச்சேரி, முத்தியால்பேட்டை, முத்தையமுதலியார்பேட்டை, அருள்மிகு முத்துமாரியம்மன் மற்றும் முத்தையசுவாமி திருக்கோயில், அரசு ஆணை பலவகை எண் 21/இசரி/கோ.4/2007-08, நாள் 7-8-2007-ன் மூலம் அமைக்கப்பட்ட அறங்காவலர் வாரியத்தால் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்து விட்டது.

2. இந்நிலையில் மேற்குறிப்பிட்ட திருக்கோயிலை நிர்வகிப்பதற்கு ஒரு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்க வேண்டியது இன்றியமையாததாகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம், 4-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, மேற்கூறிய திருக்கோயிலுக்கு ஐந்து நபர்களைக் கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

திருவாளர்கள்:

- (1) வெ. கணேசன், த/பெ. வெங்கடாசலம், .. தலைவர்  
எண் 62, சுப்ரமணியசுவாமி கோயில் வீதி,  
முத்தையமுதலியார்பேட்டை,  
முத்தியால்பேட்டை, புதுச்சேரி-605 003.
- (2) வ. உமாபதி, த/பெ. வரதராஜன், .. துணைத்  
எண் 32, சுப்ரமணியசுவாமி கோயில் வீதி, தலைவர்  
முத்தையமுதலியார்பேட்டை,  
முத்தியால்பேட்டை, புதுச்சேரி-605 003.
- (3) மா. ஞானசேகரன், த/பெ. மாணிக்கம், .. செயலாளர்  
எண் 13, சுப்ரமணியசுவாமி கோயில் வீதி,  
முத்தையமுதலியார்பேட்டை,  
முத்தியால்பேட்டை, புதுச்சேரி-605 003.
- (4) த. வைத்தியநாதன், த/பெ. தணிகாசலம், .. பொருளாளர்  
எண் 52, சுப்ரமணியசுவாமி கோயில் வீதி,  
முத்தையமுதலியார்பேட்டை,  
முத்தியால்பேட்டை, புதுச்சேரி-605 003.
- (5) பஸ்தே முருகையா, .. உறுப்பினர்  
த/பெ. பஸ்தே சுப்புராயலு,  
எண் 4, முதல் குறுக்குத் தெரு ,  
கீழ்சிவராயபேட்டை, புதுச்சேரி-3.

4. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தினர் உடனடியாக திருக்கோயிலின் பொறுப்புக்களை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள், இதர ஆவணங்களுடன் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

5. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் இயற்றப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு, அறங்காவலர் வாரியத்தினர் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டவர்களாவர்.

6. அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு அவர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச்செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**ரா. வரதராஜன் (ஏ) மோகன்தாஸ்,**  
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER**

No. 650/CEO/Exam Cell/2012-13.

Puducherry, the 4th March 2013.

**NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 480138 of March 2004 in respect of S. Manikandan, an ex-pupil of Government Higher Secondary School, Korkadu is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation as it is no longer valid.

**R. KALAISELVAN,**  
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER**

No. 975/CEO/Exam Cell/2012-13.

Puducherry, the 4th March 2013.

**NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original Matric Mark Certificate, bearing Serial Number MAT 0202312, under Register Number 843956 of April 2004, in respect of U. Aarthi, an ex-pupil of St. Joseph of Cluny Girls' Higher Secondary School, Puducherry is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation as it is no longer valid.

**R. KALAISELVAN,**  
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**CHIEF SECRETARIAT (HOUSING)**

(G.O. Ms. No. 4/2013-Hg., dated 5th March 2013)

**NOTIFICATION**

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Puducherry Town and Country Planning Act, 1969 (No. 13 of 1970), the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to reconstitute the Puducherry Town and

Country Planning Board for the purpose of carrying out the functions assigned to it under said Act, with the following members namely :—

- |   |    |                        |
|---|----|------------------------|
| (1) Minister in-charge of Town Planning.                              | .. | Chairman               |
| (2) Secretary in-charge of Town Planning.                             | .. | Vice-Chairman          |
| (3) The Collector- <i>cum</i> -District Magistrate, Puducherry.       | .. | Member                 |
| (4) The Chief Engineer, Public Works Department.                      | .. | Member                 |
| (5) The Director of Health and Family Welfare Services.               | .. | Member                 |
| (6) The Director, Local Administration.                               | .. | Member                 |
| (7) Thiru S. Janakiraman (Engineer), S/o. Subraya Chetty, Puducherry. | .. | Member (Non-official). |
| (8) The Chief Town Planner, Town and Country Planning Department.     | .. | Member-Secretary.      |

2. The term of Office of the Chairman and other members of the Board shall be three years.

3. The members shall hold office with effect from the date of issue of this order until further orders.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**P. JANAKI,**

Under Secretary to Government (Housing).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**CHIEF SECRETARIAT (AGRICULTURE AND FORESTS)**

(G.O. Ms. No. 14/Ag., dated 7th March 2013)

#### NOTIFICATION

Thiru R.M. Harish Selvanathan, Joint Director of Agriculture (MCP), Office of the Additional Director of Agriculture (Horticulture), Puducherry is admitted into retirement on superannuation with effect from the afternoon of 31-3-2013.

(By order)

**V. MANICKASAMY,**

Under Secretary to Government  
(Agriculture and Forests).

புதுச்சேரி அரசு

#### வணிக வரித் துறை

எண் 994/CTD/DC-PA/2013.

படிவம் 'சி' காணாமல்போனது பற்றிய அறிவிக்கை

[மத்திய விற்பனை வரி (பாண்டிச்சேரி) விதிகள், 1967,  
விதி எண் 14(15)-ன் கீழ் வெளியிடப்படுகிறது]

புதுச்சேரி, வணிக வரித் துறை, தொழிலக வரி விதிப்பு வட்டத்தைச் சார்ந்த வணிகர் திருவாளர் க்ளாஸ், மனை எண் 28-32, வழதாவூர் சாலை, குரும்பாபேட்டை, புதுச்சேரி என்பார் மேற்படி அலுவலகத்திலிருந்து பெற்ற படிவம்-'சி' எண் PY/CC 214415 - ₹ 1,34,727.40 மற்றும் படிவம்-'சி' எண் PY/CC 214422 - ₹ 18,60,826.60 ஆகிய படிவங்களை திருவாளர்கள் ஷெப்னேக்கர் மதர்ஸன் மிமிடெட், சென்னை என்பாருக்கு அனுப்பியதாகவும் அவை அவரிடமிருந்து தொலைந்து விட்டதாக வணிக வரி அலுவலர் (IAC) அவர்களிடமிருந்து அறிக்கை பெறப்பட்டது. மேற்படி 'சி' படிவங்கள் எண் PY/CC 214415 மற்றும் எண் PY/CC 214422 மத்திய விற்பனை வரி (பாண்டிச்சேரி) விதிகள், 1967 விதி எண் 14(1)-ன் கீழ் செல்லத்தக்கதல்ல என அறிவிக்கப்படுகிறது. மேற்கண்ட 'சி' படிவங்களை யாரும் பயன்படுத்த வேண்டாம் என அறிவுறுத்தப்படுகிறார்கள், மீறி பயன்படுத்துபவர்கள் குற்ற நடவடிக்கைக்கு உள்ளாவார்கள் எனவும் அறிவிக்கப்படுகிறது.

புதுச்சேரி, 2013 *வருட மார்ச் மீ 7 வ.*

**கி. சிரிதர்.**

துணை ஆணையர் (வ.வ.).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**COMMERCIAL TAXES DEPARTMENT**

No. 994/CTD/DC-PA/2013.

*Puducherry, the 7th March 2013.*

#### NOTIFICATION OF LOSS OF FORM-C

[Issued under rule 14(15) of the Central Sales Tax  
(Pondicherry) Rules, 1967]

It has been brought to the notice of the undersigned by the Commercial Tax Officer, IAC that M/s. Klas, Plot No. 28-32, Vazhuthavoor Road, Kurumbapet, Puducherry, had issued two C-Forms, bearing No. PY/CC 214415 for ₹ 1,34,727.40 and No. PY/CC 214422 for ₹ 18,60,826.60 to M/s. Schefenacker Motherson Limited, Chennai and the same has been lost. It is hereby notified for the information of the general public and all authorities concerned that the C-Form, bearing No. PY/CC 214415 and No. PY/CC 214422 are declared invalid and shall not be used for the purpose of rule 14(1) of the Central Sales Tax (Pondicherry) Rules, 1967. Anyone using the abovesaid form will liable for penal action as per law.

**K. SRIDHAR,**

Deputy Commissioner (C.T.).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

(G.O. Rt. No. 33/AIL/Lab./J/2013, dated 11th March 2013)

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Mayyazhi Petroleum, Mahe and one Thiru E. Rajan, over non-employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall pass the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliances and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru E. Rajan, against the management of M/s. Mayyazhi Petroleum, Mahe, over non-employment, is justified or not?

(b) If justified, what relief, the petitioner is entitled to?

(c) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

**S. THAMMU GANAPATHY,**  
Under Secretary to Government (Labour).

**Dr. B. R. AMBEDKAR POLYTECHNIC COLLEGE**

*Yanam, the 26th February 2013.*

**TENDER-CUM-AUCTION NOTICE**

This is to inform that one teak tree was fallen on the ground in the premises of Dr. B.R. Ambedkar Polytechnic College, Yanam due to rains and heavy wind during October 2012. It is proposed to auction the fallen tree as detailed below :

Sl. No.	Timber	Height
(1)	(2)	(3)

1.	Teak tree	8 feet
----	-----------	--------

**Terms and conditions**

1. The tenders in the sealed cover superscribed as "Tender for topping of auction of teak tree-1" should be addressed to the Principal, Dr. B. R. Ambedkar Polytechnic College, Yanam - 533 464 so as to reach this office either in person or by post at 11.00 a.m. on 9-4-2013. The tender will be opened on the same day at 4.30 p.m. in the presence of the tenderers who are present. The auction of tree will deemed to the highest tender bidder.

2. The intending tenderers should deposit an earnest money deposit of ₹ 500 (Rupees five hundred only) in cash before submission of tender in this office at 11.00 a.m. on 9-4-2013. Tenders without earnest money deposit will be rejected. The amount of earnest money deposit will be returned to the unsuccessful bidders after the auction is over.

3. The sealed tenders reaching this office after the specific date and time will not be accepted.

4. The bid value for topping of taking auction of fallen tree will be the value fixed by Deputy Director, Agriculture Department, Yanam.

5. The successful tenderer should pay the bid amount immediately and clear the auctioned tree within four days from the college premises at his own risk and expenses.

6. Sales tax at the prevailing rate at the time of auction will be collected.

7. It will be deemed to have entrusted tree to the bidder the safety of the tree lies upon the responsibility by the bidder. This office will not be responsible.

8. The intending tenderers can inspect the above said tree in the college premises with permission of the undersigned during office hours before 9-4-2013.

9. The undersigned reserves the right either to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason.

10. In the case of any dispute, the decision of the undersigned is final.

**G. RANI,**  
Principal.